

# KURYER LITEWSKI

w WILNIE DNIA 29 STYCZNIA V. S. 1815 ROKU.

## WIADOMOSCI KRAJOWE.

z Peterzburga dnia 5 Stycznia v. s.

Kuratorowie Towarzystwa Opatrzania zniszczonych przez nieprzyjaciela, uskuteczniając § V ustaw swoich, poczytują sobie za obowiązek, uwiadomić publiczność o summach, które do dnia 1go Stycznia, zaczętego roku, wniesione zostały w ofierze, na wspomnienie mieszkańców miejskich i wiejskich, przez nieprzyjaciela zniszczonych: wiadomość ta jest wyjątkiem z ciąg, danych Kuratorom na zapisywanie takowych ofiar.

z Kolekty Wielkiego Marszałka Dworu Hrabiego Tołstoy.

Najiaśniejsza Imperatorowa Jeymość Elżbieta Alexieiewna, 20,000 rubli.

Najiaśniejsza Imperatorowa Jeymość Marya Fedorowna 30,000 rubli.

Jego Imperatorska Wysokość Wielki Xiążę Jeymość Mikołaj Pawłowicz, 10,000 rubli.

Jego Imperatorska Wysokość Wielki Xiążę Jeymość Michał Pawłowicz, 10,000 rubli.

Jey Imperatorska Wysokość Wielka Xiężniczka Jeymość Anna Pawłowna, 10,000 rubli.

Różne osoby z kolekty tegoż, 16,100 rubli.

z Kolekty Wielkiego Podczaszego, Hrabiego Holowina.

JO. Xżna Amalia, 300 rubli, Freyleina Wałujew, 100 rub: Freyleina JO. Xiężniczka Wołkońska, 100 rub: Freyleina Pluskow, 50 rub: Wielki Podczaszy Hrabia Holowin, 1000 rub: Hrabini Holowin 500 r. Freyleina Hr: Holowin, 250 rub: Hr: E. N. Holowin 250 rub: Stats Dama Xżniczka Tarentu, 500 rub: Kamerher Szulepow, 100 rub: Teodor Xże Golicyn 200 rub: Katarzyna Nowosilcowa 500 rub: Sergiusz Hr: Rumiańcow 2000 rub: Barbara Xżna Golicynowa 500 rub: Hrabini Wittgensztejnowa 200 rub: Różne osoby 2470 rubli.

z Kolekty Sekretarza Państwa Szyszkowa.

Mikołaj Hrabia Rumiańcow 6000 rub: Aktualny Kamerher Alexander Zinowjew 1000 rub: osoba niewiadoma 50 rub: Półkow: Sepankiewicz 300 rub:

z Kolekty Taynego Konsyliarza, Xięcia Galicyna.

Ambroży Metropolita Nowgorodski 2000 rub: Teofilakt Arcybiskup Rianzański 1000 rub: Stats-Dama Xżna Golicynowa 500 rub: Hrabini Strogonowa 1000 rub: Hrabia i Hrabini Litta 30,000 rub: Jenerał Feld-Marszałek Hr: Sołtykow 5000 rub: Jenerał Infanteryi Wiazmitynow 1000 rub: Sergiusz Hr: Sołtykow i żona jego 1000 rub: Kamer-Freylina Hr: Protasowa 500 rub: Hrabia i Hrabini Koczubey 2500 rub. Kons: Posel: Duński: Mejer 1000 rub: Grzegorz Baron Strogonow 1000 rub: Ireny Arcy-Biskup Pskow: 1000 rub. Metropolita Kościołow Katolic: Siestrzenczewicz 1000 rub: Rotmistrz Wołodymirow 3000 rub: Opiekunowie Hr: Szeremetowa 10,000 rub: Alexander Hr: Sołtykow 1000 rub: Kommissya szkół Duchownych 10,000 rub: Stats-Dama Naryszkinowa 10,000 rub: Duchowienstwo różnych Klasztorow 1301 rub: Anglicy mieszkający w tuteyszej stolicy 8975 rub: ass: i 3 rub: 20 kop: sr: — Parafianie Kościoła Niemiecko-Reformowanego 5240 rub: — Parafianie Kościoła Francuzko-Reformowanego 3190 rub: — Parafianie Kościoła Hollendersko-reformowanego 5000 rub: — Parafianie Kościoła E-

wielkiego-Luterskiego 6000 rub: — Poczta przysłała różni Arcy-Biskupi, Biskupi, osoby stanu Duchownego świeckie i zakonne i różne osoby świeckie, w ogule. 25,035 rubli.

Nadto ofiarowano: 20,000 pudow żelaza w sztabach, inbryk i fajerka srebrna, puhar srebrny, kubek srebrny i złota brylantowana tabakiera — którą ofiarujący Kol: Ass: Małgin czł: Akad: Petersb: u-darowany był od ś. p. Najiaśniejszey Imperatorowej Katarzyny, za wydane dzieło.

z Peterzburga dnia 6 Stycznia v. s.

W gazecie Berlińskiej, pod d. 26 Grudnia, położony jest artykuł z Monitora, który słowo w słowo komunikujemy czytelnikom naszym. Jakkolwiek wielka jest wolność poetyczna, z jaką zwyczajnie pisany jest dziennik wielkiego wojska, umieszczony w Monitorze; jakkolwiek bezczelne jest kłamstwo, z jakim nayokropniejsze kłęski, poniesione przez wojsko Francuzkie, przekręca on i w zwycięstwa zamienia: jakkolwiek wręście pisarz jego, w wyrazach niepojętych i sposobach mówienia zaplątanych, gdzie tylko może, sili się utaić prawdę; jednakże pierwszy to raz; podobno, tak szczerze wyrwało mu się wyznanie, jak to np: „że całe jedno skrzydło wojska Francuzkiego zrobiło obrót, o którym wódz jego zgoła nie wiedział, lecz jak tylko się o nim dowiaduje, tak natychmiast widzi się przymuszonym stosować do niego swe poruszenia, jakkolwiek okoliczność ta ciężką się mu wydała. (Opis podobny nie innego nie jest, tylko rozciągly wykład tego wyrazu ucieczka: że wojsko, w naylepszym dotąd stanie będące, przedsiębierze odwrót bez jazdy, bez artyleryi i bez bagażów; że korpusy całe nagle giną, a potem się znajdują przy rozłożonych ogniach Rosyjskich, gdzie dobrowolnie w niewolę się oddają, byleby się tylko ogrzać trochę, a to przez omyłkę, gdyż kolor ognia Rosyjskiego zgoła się nie różni od ognia Francuzkiego. — Dziennik ten, niepokonaną mocą prawdy wymuszony, był zapewne trudniejszym i uciążliwszym do wykonania dla autora swojego, aniżeli sama, z tak zadziwiającą szybkością, odbywana ucieczka, i musiał zrodzić różne nader nieprzyjemne skutki. Uciekające wojsko, albo raczej, mała liczba ludzi, którzy się wynknęli od powszechney zagłady, zadziwi się słysząc o zwycięstwach przez nich odniesionych, albo się zasmuci, że ich niszczyciel jeszcze się nagrawa z ich nieszczęścia, a zziębli i grzejąc się około Rosyjskiego ognia bohaterzy, przeklinać będą Officerów swego głównego sztabu za to, że, sprowadziwszy z drogi prawdziwey, pozbawili ich szczęścia, należec do podziału sławy znamienitych zwycięstw; Rosyyscy zaś rycerze śmiać się będą z niedoleżnych zbiegów, zwalzonego przez nich nieprzyjaciela; i zamiast jakiegokolwiek odpowiedzi, daley i daley ścigać ich nie przestaną. Lecz, co na ten opis powiedzą we Francyi i w innych Europy krajach, kiedy sam wódz, którego biulletyny dawno już każdy z czytelników cenić umie, tak mówi o smutnym stanie uciekającego wojska swego i zupełnem jego porażeniu, zapominając na to, że w poprzedniczym dzienniku zapewniał, jakoby do opuszczenia Moskwy nie innego powodem nie było, tylko boczny obrót, którego celem był kierunek ku Petersburgowi, dawszy pier-

wieć spocząć wojsku na zimowych leżach w *Smoleńsku*, lub *Wilnie*; gdzie atoli ścigający je bez oddechu Rosyianie, nie tylko spocząć, ale nawet obiadu zjeść nie pozwolili? — Otoż i ten pamiętny dziennik: obaczmy, co w nim opowiada jego autor.

z Paryża dnia 17 Grudnia.

W dzisiejszym Monitorze umieszczony jest 29ty dziennik Wielkiego Wojska. — W *Mołodecznie*, (w gubernii Wileńskiej, 17 mil od Wilna, a 12 od Mińska), Dnia 3 Grudnia, 1812 — „Do dnia 6 Listopada czas był bardzo piękny i marsz wojska z najlepszym odbywał się powodzeniem. Dnia 7go nastąpiły mrozy. Noc żadna nie przeszła odtąd, żebyśmy kilkuset koni nie stracili, które na biwakach padały. W przechodzie do *Smoleńska*, artyllerya nasza i jazda wielkie mnóstwo utraciła koni. Wojsko *Rosyjskie Wolyńskie* postawione było przeciwko prawemu skrzydłu wojska naszego, które, opuściwszy linię operacyjną na trakcie do *Mińska*, dla wzmocnienia dział swoich, stanęło na linii *Warszawskiej*. O tej odmianie w linii operacyjnej dowiedział się Cesarz w *Smoleńsku*, dnia 9go, i wniósł, jaki obrót w położeniu takim ma przedsięwziąć nieprzyjaciel. Chociaż okropną rzeczą byź sądził, czynić obróty w tak ciężkiej roku porze, nowa jednak postać rzeczy wymagała tego koniecznie. W *Mińsku*, a przynajmniej nad *Berezyną*, pierwiej od nieprzyjaciela stanąć się spodziewał. D. 13go ruszył ze *Smoleńska*; 16go nocował w *Krasnem*. Mrozy, które zaczęły się 7go, nagle się powiększyły i od 14go do 16go termometr opadał od 16stu do 18stu stopni niżej punktu marznięcia. Drogi gołoledź pokryła; konie kawaleryi i artylleryi, każdej nocy już nie stami, ale tysiącami ginęły, osobliwie z *Niemiec* i *Francyi* wzięte. W kilku dniach padło ich więcej 30,000. Jazda cała, artyllerya i bagaże zostały bez koni. Przymuszeni byliśmy wielką część dział, tudzież zapasów wojennych i żywności na drodze rzucić, albo niszczyć. — Wojsko to, które dnia 6go w najlepszym było stanie, zupełnie się odmieniło dnia 14go: nie miało jazdy, artylleryi i bagażów. Bez jazdy nie mogliśmy o ćwierć mili zboczyć, lub naprzód się posunąć, dla rozpoznawania, a bez artylleryi niepodobna było odważyć się na najmniejszą utarczkę, lub wyzywać nieprzyjaciela: trzeba było marsz kontynuować, żeby nie byź zmuszonymi do bitwy, o której, dla niedostatku amunicyi, nie mogliśmy, ani pomyśleć; żeby nieprzyjaciel nie mógł nas otoczyć, wypadało nam wielką zajmować przestrzeń, ile pozbawieni kawaleryi, która mogłaby wysledzać nieprzyjaciela i łączyć nasze kolumny. Tyle trudności, połączonych z mrozami gwałtownymi, do żałośnego stanu nas przywiodły. Ci, którzy nie mieli z przyrodzenia mocy duszy do zniesienia odmian losu i szczęścia, zachwiali się, a straciwszy wesołość i żywosc, samą tylko nędzę i zgubę przed sobą widzieli: lecz drudzy, udurowani mocą ducha zdadną do pokonania wszelkich przygód, zatrzymali zwyczajną odwagę, i w samym pokonywaniu tych trudów nową dla siebie rokowali sławę. Nieprzyjaciel, napotykając wszędzie ślady tak okropnego nieszczęścia, które ucisnęło wojsko *Francuzkie*, starał się z niego korzystać. Kolumny wszystkie opasał *Kozakami*, którzy, jak *Arabowie* w pustyniach i stepach, zabierali wozy i bagaże, zdążyć nie mogące lub obłąkane. Ta nędzna kawalerya, z krzyku tylko swego znaioma, i do przełamania jednej kompanii *Woltyżerów* niezdatna, stała się groźną w tak przyjaźnych dla niej okolicznościach. Załował jednakże nieprzyjaciel każdego kroku, na który się tylko pokusił, pobity był przez *Vice-Króla*, skoro się mu tylko nawinał, i wielką stratę poniosł w ludziach.

*Xiąże Elchingen*, który dowodził *aryergardą*, ze trzech tysięcy złożoną, wysadził na powietrze warownie *Smoleńska*. Był opasanym przez nieprzyjaciela i w nader trudnym znajdował się położeniu, wyszedł jednak z niego z właściwym sobie męstwem i odwagą. Dzień cały wytrzymałszy nieprzyjaciela w da-

lekiej od siebie odległości, w nocy wziął obrót na prawo, i przeprowił się na drugą stronę *Dniepru*, i tak zniszczył wszystkie zamiary nieprzyjacielskie. D. 19 wojsko przeszło *Dniepr* w *Orszy*, a zmordowane wojsko *Rosyjskie*, straciwszy bardzo wiele ludzi, nyrzało się przymuszonem zaniechać tego, o co się kusiło.

Wojsko *Wolyńskie* (pod dowództwem *Admirała Czyczagowa*), poszło dnia 16go, ku *Mińskowi*, a potem ku *Borysowu*. *Jenerał Dąbrowski* bronił szańcu przedmostowego pod *Borysowem*, z 3000 ludzi, dnia 23 przymuszony był opuścić to stanowisko. Nieprzyjaciel przeprowiwszy się przez *Berezynę*, ku miasteczku *Bobr* pociągnął; dywizya *Lamberta* stanowiła przednią straż tego *Rosyjskiego* wojska. 2gi korpus pod sprawą *Xiążęcia Reggio*, który się w *Czerwi* znajdował, miał rozkaz iść do *Borysowa*, w celu zasłaniania przeprowy wojska przez rzekę *Berezynę*. 24go *Xiąże Reggio* spotkał się z dywizyą *Lamberta*, o 4 mile od *Borysowa*, uderzył na nią, zbit, wziął 2000 jeńców, 6 dział, 500 wozów bagażowych, należących do wojska *Wolyńskiego*, i przepędził nieprzyjaciela na prawy brzeg *Berezyny*. W rozprawie tej dystygnował się *Jener: Berneim* z 4tym półkiem *Kiryssyerów*. To tylko jedno zbawiło nieprzyjaciela, że potrafił spalić most, długi na 300 sążni.

Tym czasem nieprzyjaciel zajął wszystkie miejscy zdadne do przeprowy przez *Berezynę*, której szerokość 40 sążni wynosi; rzeka w tej porze mnóstwo kry pędziła; brzegi jej są to bagna na 300 sążni rozciągające się; a tak przeprowa przez nią niezmiernie trudna. *Jenerał* nieprzyjacielski postawił cztery dywizye, we czterech różnych punktach, w których, jak mniemał, przechodzić będzie *francuzkie* wojsko.

D. 26go, o świcie samém, Cesarz, uwiodłszy nieprzyjaciela różnemi obrótami, w dniu 24 zrobionemi, poszedł ku wsi *Studeńce*, i, nie uważając bynajmniej, że tam znajdowała się dywizya nieprzyjacielska, kazał postawić dwa mosty na *Berezynie*. *Xiąże Reggio*, przeprowując się przez rzekę, uderzył na nieprzyjaciela, w bezustannym ogniu przez dwie godziny go pędził i zmusił cofnąć się do szańcu przedmostowego pod *Borysowem*. W rozprawie tej ciężko, chociaż nie śmiertelnie, raniony *Jenerał Le-Grand*. D. 26 i 27 wojsko przeprowiało się przez rzekę.

*Xiąże Belluno*, dowódzca 9go korpusu, miał rozkaz postępować za obrótami *Xiącia Reggio*, utrzymywać straż tylnią i odpierać wojsko *rosyjskie Dźwińskie*, (pod dowództwem *Hrabiego Wittgensteina*), które za nim postępowało. Dywizya *Jenerała Partennau* stanowiła straż tylnią korpusu tego. D. 27go o południu z obiema dywizyami przybył *Xiąże Belluno* do mostu *Studenieckiego*. W nocy dywizya *Partennau* wyszła z *Borysowa*. Jedna z jej brygad, która straż tylnią utrzymywała i miała rozkaz mosty spalić, ruszyła d. 7go wieczorem. Przyszła między godziną 11stą i 12stą, długo szukała pierwszej brygady i *Jenerała* dywizyi swojej, która na godzin dwie przed nią wyszła. Wszystkie jej szukania były daremne: dowiedziano się później, że pierwsza owa brygada, o piątej godzinie wyszedłszy, o szóstey zbłądziła z drogi, i, zamiast tego, co miała pójść w lewo, poszła w prawo, w którym to kierunku dwie lub trzy mile uszła; a jako w nocy i przemarszła, przybyła do należonych ogniów, biorąc je za swoje; to zaś były ognie nieprzyjacielskie; a tak została otoczona i w niewolę się dostała. Nieszczęśliwa ta pomyłka kosztowała nas 2000 ludzi piechoty, 800 koni i 3 działa. Biegła pogłoska, że *Jenerał* dywizyi nie był przy tej kolumnie, ale sam jeden jechał.

D. 28 całe wojsko przeprowiło się przez rzekę, poczem *Xiąże Reggio* zasłaniał szaniec przedmostowy na lewym brzegu, a na prawym za nim stało całe wojsko.

Po opuszczeniu *Borysowa* przez wojska nasze, wojska *Dźwińskie* i *Wolyńskie* otworzyły z sobą komunikacyą i postanowiły uderzyć na nas. D. 28go o

samém świecie, Xiąże *Reggio* uwiadomił Cesarza, że był atakowany; w półgodziny potem nieprzyjaciel atakował Xcia *Belluno* na lewym brzegu: wojsko gotowało się do bitwy. Xiąże *Elchingen* szedł za Xięciem *Reggio*, a Xiąże *Trevizo* za Xięciem *Elchingen*. Bitwa była zacięta; nieprzyjaciel kusił się okrążyć prawe nasze skrzydło; Jenerał *Dumern* dowódzca 5tey dywizyi *Kiryssyerów*, która była częścią 2go korpusu nad *Dźwiną* pozostałego, rozkazał 4mu i 5mu półkowi *Kiryssyerów* przypuścić atak, w tymże czasie, kiedy legia *nadwiślańska*, ucieraiąc się z nieprzyjacielem w lesie, chciała się przerznąć przez śrzodek. Zwalczony nieprzyjaciel wziął się do ucieczki. Walecznicy *Kiryssyerowie* przebili się przez czworogran piechoty i przepędzili nieprzyjacielską jazdę, która szła na pomoc piechocie; 6000 ludzi w niewolą wzięto, prócz tego dostały się nam dwie chorągwie i 6 dział.

Również Xiąże *Belluno*, uderzywszy na nieprzyjaciela, zdobył od 5 do 6 tysięcy jeńców, i nie pozwolił im zbliżyć się na strzał działowy. Jenerał *Fournier* atakował nieprzyjaciela z wielką pomysłnością.

W bitwie nad *Berezyną* wojsko *Wołyńskie* wielką stratę poniosło. Xiąże *Reggio* odebrał ranę, która nie jest niebezpieczną: w bok kulą trafiony.

Nazajutrz, to jest: d. 29go, wojsko zostawało na placu boju. Mielśmy przed sobą drogę *Mińską* i *Wileńską*. Mińska idzie przez lasy i błota; wojsko nie mogłoby na niey znajdować żywności; *Wileńska* przeciwnie bardzo dobra. Wojsko, ogołocone z jazdy, pozbawione ammunicyi i niezmiernie marszem dni pięćdziesięciu zmordowane, obciążone choremi i rannymi z tyłu bitew, musiało spieszyć do swych magazynow. D. 30 główna kwatera była w *Pleszczeni-cach*; D. 1 Grudnia w *Staykach*; a d. 3 w *Mołodecznie*; tu wojsko odebrało pierwszy dowoz żywności z *Wilna*. Wszyscy ranni *Officerowie* i żołnierze, w ręście wszystko, cobykolwiek mogło nam w marszu zawadzać, jako to: bagaże, i t. d. odesłano do *Wilna*.

Ze wojsko potrzebuie przywrócenia karności, odpoczynku, jazda opatrzenia w konie, artyleryi, bagażow, wszystko to skutkiem jest wypadkow, wyżej opisanych. Odpoczynek najpierwszą jest potrzebą dla wojska. Żywność i konie nadchodzi. Jenerał *Bourcier* w różnych zakładach zgromadził już więcej 20,000 koni. Jenerałowie, *Officerowie* i żołnierze wiele ucierpieli przez wycieńczenie na siłach, i niedostatek żywności. Wielu z nich pozbawieni bagażow swoich, przez utratę koni, albo przez *Kozaków* ukrywających się w zasadzkach. *Kozacy* mnóstwo nałowili ludzi, a to po jednym, *Inżynier-Jeografów*, kiedy pozycyie mieysc zdeymowali, tudzież *Officerów* rannych, którzy szli nieostróżnie i chętnie poddawali się niebezpieczeństwu, a niżeli chcieli iść z własnemi konwojami.

W *rapportach* Jenerałow, dowodzących korpusami, będą wymienione imiona *officerów* i żołnierzy, którzy się najwięcej dystygowali, a razem opisane będą szczegóły wszystkich tych pamiętnych wypadkow.

W ciągu tych wszystkich obrótow Cesarz zawsze był przy gwardyi swojej: jazdą dowodził Marszałek Xiąże *Istryi*, a piechotą Xiąże *Gdański*. Cesarz kontent był z postępowania gwardyi; zawsze ona była gotową iść wszędzie, dokądkolwiekby ją powołały okoliczności; ale okoliczności zawsze były takie, że dosyć było na samey jej obecności, i że nie było zdarzenia, aby miała pójść do ataku.

Xiąże *Nefszatelski*, Marszałek Dworu, Wielki *Koniuszy*, wszyscy *Adjutanci* i urzędnicy wojskowi domu Cesarzkiego, nieodstępnie się znajdowali przy Cesarzu.

Jazda nasza tak wielki cierpiała niedostatek koni, iż z samych tylko *officerow*, którym zostało jeszcze po jednym koniu, nie można było złożyć więcej nad 4 kompanie, po 150 koni w każdej. Jenerałow-

wie zastępowali w nich mieysce *Kapitanów*, a *Półkownicy* odbywali powinność *podofficerów*. Święty ten orszak, pod dowództwem Jenerała *Gruchi*, i naczelnictwem Króla *Neapolitańskiego*, na chwilę nie stracił z oka Cesarza we wszystkich obrótach wojska.

Zdrowie Cesarza Jmści w naylepszym jest stanie.

## WIADOMOSCI ZAGRANICZNE. XIĘSTWO WARSZAWSKIE (z S. Peters: Akad: Gazety.)

z *Leypun* dnia 13 *Stycznia* n. s.  
Nayjaśniejszy Imperator Jegomość *Wszzech Rosyji* przybył tu, i znajduje się w pożądanym stanie zdrowia.

## H I S Z P A N I A.

*Kadyx* 19 *Listopada* n. s.

Xiąże *Regent* dozwolił *Lordowi Wellingtonowi* przyjąć ofiarowaną sobie dostojność naywyższego wodza wojsk *Hiszpańskich*.

20 *List*: *Regencya Hiszp*: na przedstawienie Xcia *Ciudad Rodrigo*, oddała *Jen: Castannos* naywyższą władzę nad 2. 3 i 4tym wojskiem, i wszystkimi siłami w części południowej *Hiszpanii*.

*Madryt* 10 *Listopada* n. s.

D. 1. t. m. *Francuzi* weszli do *Madrytu*, d. 4. *Soult* odebrawszy *depesze*, zwrócił się do starey *Kastylii*, i w *Madrycie* zostawił *Marszałka Jourdana* z dywizyą *Jen: Drouet*. d. 5 *Mar*: *Jourdan* odebrał, nie wiadomo skąd, *depesze*, a 7 o południu wszystkie wojska *Francuzkie* opuściły *Madryt*. Dnia 9. dwa tysiące *piechoty* i 600 *jazdy* wojsk sprzymierzonych pod dowództwem *D. Jouana Martyna* zaięły na powrót to miasto.

*Grenada* d. 4 *Listopada* n. s.

Mówią, że wojska *Francuzkie* zupełnie opuściły *Walencyą*.

*S. Ander* 27 *List*: n. s.

*Francuzi* po weyciściu swoim d. 1. t. m. do *Madrytu* zażądali od mieszkańców w kształcie pożyczki 200,000 *piastrow*, nie mieli jednak dosyć czasu do wybrania więcej, jak 50,000.

## N I E M C Y

ze *Sztutgardu*, dnia 27 *listopada*, n. s. 1812.

Król nasz rozkazał aresztować i osadzić w twierdzy *Rogen-Asperg*, na czas nieokreślony, mieszkającego w tutejszém mieście *perukarza Schumacher*, za rozszerzanie fałszywych pogłosek o wypadkach wojennych.

## P R U S S Y.

z *Memla*, dnia 28 *grudnia*, n. s. 1812.

Wczora z południa weszły do tutejszego miasta zwycięskie wojska *Rossyyskie*, pod dowództwem Jenerała *Leytnanta Margrabiiego Pauluzzi*. Lud gromadnie wyszedł na spotkanie walecznych tych *Rycerzy*. Wieczorem mieszkańcy, bez żadnego rozkazu, z własney chęci, oświecili swe domy, a imie wspaniałego IMPERATORA ALEXANDRA, od wszystkich i wszędzie błogosławione było.

## STANY ZIEDNOCZONE AMERYKI.

*Wassyngton* 4 *listopada* n. s.

Dnia dzisiejszego *Kongres* otrzymał od swojego *Prezydenta* poselstwo o terażniejszym stanie naszych politycznych interesow: pomiędzy innemi czytamy w nim następujące słowa: „*Jenerałowi Houll*, którego korpus był przeznaczony do zasłony granic i w przypadku potrzeby, miał wkroczyć do *Kanady*, poruczona była zupełna władza rozporządzania działan wojennych. Przedsięwzięcia jego, których nie uwieńczyła pomysłność, w sądzie wojennym roztrząsane będą. W tym czasie, kiedy *Rząd Amerykański* stara się o oświecenie *Indyanów*, nieprzyjaciel, który się z przywiązania swego do wiary i obyczajności chelpi, nie wstydzil się wzbudzać ich wściekłość, i uzbraiać te hordy, nie tylko przeciwko wojskom, ale nawet przeciwko bezbronnym i spokojnym familiom: a tak, on tylko sam jest odpowiedzialny za wszystkie barbar-

rzyństwa przez Indyanow dopełnione. Klęska, której przy *Detroit* doświadczyły wojska nasze, wzniciła w całym narodzie zapal do obrony oyczyzny, i już wielka liczba milicyi, zebrała się dla złożenia korpusu pod dowództwem Jen. *Harrissona*. Chociaż ostatnia nasza wyprawa przeciwko *Quensboury* również dla nas nieszczęśliwie padła, iednakże i nieprzyjaciel wiele ucierpiał, i utracił Jen. *Brocka*. Podług wiadomości, wprawdzie nieurzędowych ieszcze, ieden korpus Amerykańskiej milicyi, z 1200 ludzi złożony, stojąc na południowym brzegu rzeki *Lorentza*, był świadkiem klęski swojej braci, i mimo rozkazu Jen. *Wadswortha*, nie dał im żadney pomocy.;

„Rząd przedsięwzemie iak najskuteczniejsze środki do zbudowania okrętów wojennych, dla odparcia nieprzyjacielskiej napaści na morzu.„

Tu Prezydent powstaje na postępek Gubernatorów Prowincyi *Massachuset* i *Connecticut*, którzy nie chcieli wystawić przypadających na nich oddziałów ziemskiej milicyi, w celu obrony brzegów morskich.

„Wojna na morzu, tak się daley tłumaczy poselstwo, pomyslnie przez nas prowadzoną była: większa część kupieckich Amerykańskich okrętów została ocalona. Prezydent, przez swojego Agentą w *Londonie*, proponował Rządowi Angielskiemu zawieszenie broni, pod takimi warunkami: aby rozkazy Gabinetowe względem stanów ziednoczonych odmienione były; aby nigdy nie wznawiano systematu, tak przeciwnego powszechnemu zwyczajowi, blokady (całych morskich brzegów); aby Maytkowie Amerykańscy teraz powróceni, nigdy na potem zabierani nie byli; i nakoniec aby na tych zasadach zawarty został ostateczny traktat. Lecz te warunki zostały odrzucone. Teraz oczekiwać należy, co nastąpi na podane przełożenia od Angielskich w Ameryce zwierzchności, i od Admirala *Warrena*, który do tego szczególnie od Rządu swojego został umocowanym.

Stosunki nasze z Francją są również dotąd nie zupełnie wyjaśnione, albowiem oświadczenie odwołania tak nazwanych *Berlińskiego* i *Medyolańskiego* dekretów, na którym Angliia zasada cofnienie swoich Gabinetowych, podlega wielu zarzutom.

Prezydent otrzymał od Rossyi zapewnienie, że to Państwo, nie mając względu na zdarzoną pomiędzy Stanami Ziednoczonymi i Anglią przerwę pokoju, zachowa statecznie trwające przyjacielskie stosunki. Równie Rząd Szwedzki oświadczył gotowość swoją do zachowania dobrego porozumienia. Co się zaś tycze Narodów Barbaryjskich, Konsul nasz, i wszyscy w *Algerze* bawiący Amerykańscy poddani, zostali nagle, i bez żadney przyczyny z miasta tego wyprawieni.

Dochód kassy publiczney w ciągu roku do 30 przeszłego Września wynosi 16½ milionów talarów, licząc w to 88,000 talarów, zebranych z nowo odkrytej pożyczki. Podatek od wprowadzenia na dal Angielskich towarów pomnoży znacznie dochody następnego roku.

Współziomkowie, tak się kończy poselstwo, chociaż z wielu ludami walczyć teraz musimy, i chociaż iesteśmy w wojnie z narodem przez bogactwa swoje potężnym i do wojny przywykłym; iednakże narodowe nasze siły są dostateczne do obrony praw i niepodległości naszej, i tę przynajmniej mamy pociechę, iż walka ta nie iest płodem pychy, ani ślepey panowania żądy, że iey nie prowadzimy w celu naruszenia praw innych narodów, lecz iedynie dla o-

brony przywilejów i swobód naszych; i że wojna wtedy wypowiedziana była, gdy inż wszelka nadzieia iey uniknienia znikła: kiedy poseł Angielski oświadczył nam, że postanowienia, uciskające nasz handel, grożące naszej niepodległości, nie mogą być odwołane bez naruszenia obowiązków W. Brytanii względem innych narodów i własnego swojego interessu. Ustąpić w takich okolicznościach znaczyłoby upodlić się i wyrzedz swoich naidroższych przywilejów; byłoby wyznać uroczyście, że na tym obszernym żywiole, który trzy czwarte powierzchni ziemskiej zajmuje, i na którym wszystkie narody niepodległe mają równe prawa, Amerykanie iedni tylko są kolonistami i holdownikami. Z takich to pobudek obraliśmy wojnę, której na ówczas pragnął cały naród o iey nieuchronney potrzebie przekonany. Tak więc, iezeli będziemy statecznie wierni samym sobie, i zaniechamy związków z temi państwami, których zamysły nie dają tylko do rozszerzenia u nas zamieszania i nieładu, nic nam innego nie pozostaie, tylko wszystkimi naszymi siłami popierać wojnę, iako iedyny sposob pozyskania trwałego pokoju.

#### NOWO WYCHODZĄCE PISMA.

W St. Peterzburgu wychodzi pismo peryodyczne, w języku Rossyjskim, pod tytułem *Syn Oyczyzny*. Pierwsza książka tego historyczno-politycznego dziennika na rok terazniejszy, zawiera w sobie: I. Stan Europy w miesiącu Grudniu 1812 roku. II. Wiadomość o życiu Platona Metropolity Moskiewskiego. III. Biografia Napoleona Bonaparte przez Jen. Sarrazena. IV. Ustęp Francuzów. V. Różne wiadomości, iakoto: a) wyiątki z zagranicznych Gazet z uwagami. b) Pobożność Paryska. c) Nowiny ze Szwaycar. d) Libawska kontrybucya: e) Anekdoty. f) Lista wziętych Jenerałów. g) Oda na wypędzenie nieprzyjaciół. h) Rosyjskie rzeki. VI. Nowiny, do historyi terazniejszych czasów i narodów należące. Co tydzień iedna książka z trzech arkuszy złożona tego pisma wychodzić będzie: Prenumerata na pół roku z przesłaniem pocztą kosztuje rubli 17.

IMPERATORSKIE wolne Towarzystwo Ekonomiczne wydało w przeszłym 1812 roku dwa tomy pisma peryodycznego, pod tytułem *Postrzeżenia Gospodarskie*, w których mieszczą się różne uwagi i przepisy polepszenie fabryk, rzemiosł i sztuk za przedmiot mające. Towarzystwo stosownie do celu swojego ustanowienia, usiłując rozszerzyć we wszystkich stanach Państwa pożyteczne wiadomości, postanowiło przedłużać prace swoje tym samym, iak roku zeszłego, sposobem. Co miesiąc pisma tego iedna książka wychodzić będzie. Prenumerata z przesłaniem pocztą kosztuje rubli 12.

We wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych w S. Peterzburgu przedaie się książeczka pod tytułem, *Pierwszy sen Napoleona w Moskwie* z obrazkiem przez P. *Oppermana* rysowanym, a przez P. *Neiera* sztychowanym. Cena na mieysciu rubli 2.

W Księgarni IMPERATORSKIEY Akademii nauk w St. Peterzburgu znajduje się dzieło pod tytułem *Petridea* Poema Epiczne wierszem, przez JP. *Gruzińcowa*. Twór ten, nader ważny z rzeczy, którą w sobie zawiera, zasługuje na szczególniejszą uwagę w tym osobliwie czasie, gdy oczy całego świata zwrócone są na bohatyrskie czyny terazniejskich Rosyjskich wojowników, i kiedy tyle chlubnych dla naszej epoki czynić można porównań.

---

Errata. W Nrze 8. na stronicy 1szej w kolumnie 1szej, wierszu 40 zamiast *nie zostanie*, czytaj, *pozostanie*.

---

Za pozwoleniem Cenzury Wileńskiej — w Drukarni Dyecezalney u XX. Missyonarzów.

DODATEK

## D O D A T E K

## D O G A Z E T Y K U R Y E R A L I T E W S K I E G O .

W WILNIE DNIA 29 STYCZNIA V. S. 1813 ROKU.

## DAWNIYSZE WYPADKI WOJENNE.

*Jenerał Kawaleryi, Hrabia Wittgensztejn, pod d. 16 listopada, przestał JEGO IMPERATORSKIEJ MOSCI następujące doniesienie:*

Pod dniem 12 terazniejszego listopada miałem szczęście nypoddaniey donieść WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI, że Marszałkowie *Victor i Oudinot*, cofają się przedemną ku *Borysowu*; ia zaś z miasteczka *Czerei* za nimi pociągnąłem. Jen. Kaw. Hrabia *Platow* postępował za wielkiem woyskiem nieprzyacielskiem, *Admirał Czyczagow* powinien był go spotkać pod *Borysowem*, i że tym sposobem przedsiębrano ze trzech stron naciskać na nieprzyaciela.

Co skuteczniając straż moia przednia, pod dowództwem *Jenerał Majora Wlastowa*, ścigając nieprzyaciela, pod wsią *Batury* rozgromiła dywizyą *Jenerała Dentelna*, i w przeciagu dwóch dni pogoni moiey, wzięliśmy w jeńcach: 1 podpółkownika, 36 Officerów i około 2000 rang niższych.

Widząc późniey, że nieprzyaciel cofa się z pośpiechem, zrobiłem z miasteczka *Cholopienicz* boczny obrót, i szedłem na wies *Baran*, mając w celu, przeciąć mu w tym punkcie drogę *Lepelską*, a tem samém ułatwić sobie działanie na *Wesolowo* i *Studeńcy*, gdzie on mosty stawiał. Zbliżając się do wsi *Kostrzycy* dowiedziałem się, że *Napoleon* przez *Berezynę* się przeprawia, a korpus *Victora* utrzymuje straż iego tylnią; poszedłem więc atakować go na przeprawie pod *Studeńcami*, i prosiłem *Jenerała Hrabiego Platowa*, izby przybycie swoje do *Borysowa* przyspieszył: co też uczynił. On się zbliżył drogą, z *Toloczyna* idącą, a ia z całym korpusem przyszedłszy do *Starego Borysowa*, odciąłem straż tylną, którą połowa prawie korpusu *Victora* składała i wczora ku wieczorowi atakowałem, gdzie przez mocny z obu stron 4 godziny trwający ogień i skuteczne działania artylleryi naszej, nieprzyaciel w wielkie wpadłszy zamieszanie do ucieczki był przynaglony: zdobyliśmy: 1 działo, 30 Sztabs i Oberofficerów i około 1000 ludzi rang niższych: oprócz tego niezmiernie wiele stracił w zabitych i raniionych. Tym czasem wysłałem parlamentarza z uwiadomieniem nieprzyaciół o siłach naszych, i z wezwaniem, aby oszczędzając krwi rozlewu, ponieważ są opasani, broń złożyli. Po czém męstwo i waleczność woysk WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI, dowództwu memu powierzonych, oraz przybycie do *Borysowa* *Jenerała Kawaleryi Hrabiego Platowa*, który naprzód ruszył, zmusiły odciąć nieprzyaciół kolumnę do wysłania do mnie dwóch parlamentarzów, z oświadczeniem, że się poddaie; około północy przyprowadzono do mnie Jen. Dyw. *Parthenau*, Jen. Br. *Williers* i Szefa sztabu *Dellert*, 2 Półkowników, 40 Officerów, i 800 ludzi rang niższych, którzy się poddali. Tegoż dnia, z rana o godzinie 7mej, złożyli broń pozostali *Jenerałowie Camius i Blamont*, 3 Półkownicy, 15 Podpółkowników, 184 Sztabs i Oberofficerów, 3 działa, 2 sztandary, mnóstwo furgonów i bagażów, i około 7000 rang niższych. W liczbie tey znajduią się 2 półki jazdy, bardzo piękne konie mające, ieden *Saski*, drugi *Bergski*.

Donosząc, o takiem, niesłyszaniem nigdy nad *Francuzami* zwycięstwie, ośmielam się złożyć nypoddanieysze powinszowanie WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI, i wszystkie te trofea składając u podobnóżka WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI, uwiadomić, że strata z naszej strony nie wielka.

Dziś idę atakować *Napoleona* na przeprawie pod *Studeńcami*, *Admirał zaś Czyczagow*, łącznie z *Jenerałem Hrabią Platowem*, będą go atakować z tamtey strony *Berezyny*.

*Jenerał Kawaleryi, Hrabia Wittgensztejn, pod d. 17 listopada, przestał JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI raport następujący:*

Dnia wczorayszego nypoddaniey WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI doniosłem, że idę atakować *Napoleona*, na przeprawie pod wsią *Studeńcami*, co tegoż dnia wykonałem. Doścignąłem w pomienionym punkcie w wielkiej sile nieprzyaciela, gdzie się on zatrzymał, i uporczywie bronił bagażów swych i ciężarów. Nie uważając na to z pierwszey go pozycyi spędziwszy trzy wiorsty gnałem: utarczka trwała dzień cały: tegoż dnia zmusiłem go przeyść za rzekę pod *Studeńcami*, gdzie przeszedłszy most spalił. Otrzymane pontony od *Admirała Czyczagowa*; w tey chwili ustawiam, przeydę rzekę i działać będę spornie z nim i z *Jenerałem Kawaleryi Hrabią Platowem*.

Wczoraśmy zdobyli na nieprzyacielu: 1 działo i około 15,000 ludzi rang niższych: dziś zaś na przeprawie wzięliśmy 12 dział i nie mało ich w rękęmy zatopili; wzięłem w jeńcach wielu Sztabs i Oberofficerów i rang niższych, których ustawicznie co aż więcej przywodzą; tak, że dotąd policzyć ich nie mogłem: różnych zaś bagażów, skarbowych i prywrotnych, tak wielka iest liczba, iż więcej pół wiersy kwadratowej niemi iest zapełniona; tak, że a i przeyść, ani przeiechać nie można; trzy kompanie milicyi użyte były dla samego uprzątnienia drogi, aby ułatwić przeyście dla woyska. Pomiędzy bagażami temi, większą częścią złożonemi z pojazdów *Moskiewskich*, prócz ogromnych zdobyczy woyskowych; znaleziono wiele sprzętów kościelnych srebrnych i innych, przez nieprzyaciół w *Moskwie* narabowanych: wszystkie ie teraz zbieram i wysyłam do *Moskwy* do *Główno-Dowodzącego*. O czém mam szczęście nypoddaniey donieść i razem i chorągiew u stop WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI, złożyć.

Strata nasza przez te dni w zabitych i raniionych wynosi około 3000 ludzi.

*Admirał Czyczagow, z marszu do Ostaszewa, pod dniem 17 listopada, przestał JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI raport następujący:*

Widząc ułatwioną komunikacją wprost z *Petersburgiem*, oraz korzystając z nypierwszych momentów, śpieszę donieść WASZEY IMPERATORSKIEY MOSCI o wszystkim, co zaszło od ostatniego raportu mego. Nazajutrz po moim do *Minska* przybyciu, wzmocniwszy przednią straż moię kilka półkami i kompanią artylleryi, rozkazałem iey ciągnąć ku *Borysowu*. *Hrabia de Lambert* zlecenie moie iak naydokładniey wypełnił. 9 listopada o świcie dnia, podzieliwszy woyska swe na trzy kolumny, *Hrabia Lambert* uderzył na reduty, zajmowane przez korpus *Dąbrowskiego*, który wczora wieczorem śpiesznym marszem z *Berezyny* przybył. Opor był mocny, a bitwa zacięta i długa; lecz w *Hrabim Lambert* ma WASZA IMPERATORSKA MOSC takiego *Jenerała*, który nie zna zawad i który czuł, iak ważnem było to stanowisko, w którym nieprzyaciel, choćby go naywięcey kosztować miało, utrzymać się postanowił. Dzień cały bitwa trwała; nadchodziłem iuż z woyskiem, kiedy odebrałem wiadomość, że reduty szturmem zdobyte

zostały: legło na placu 2000, tyleż ranionych, reszta z Jenerałem *Dąbrowskim* i innemi rozproszona i ścigana. W tymże czasie, kiedy przednią straż wysłałem z *Mińska* do *Borysowa*, Jen. *Czaplic* otrzymał rozkaz udać się, do *Ziębina* dla uważania przeprawy, a *Półkownik Łukowkin* do *Ihumenia*, dla zającia wszystkiego tego, co nieprzyjaciel z tamtej strony opuścił. W rzeczy samej, część wojska *Dąbrowskiego* poszła w dół *Berezyny*, ale *Półkownik Łukowkin* dognał ją na drodze z *Ihumenia* do *Borysowa*, (gdzie powinien był ze mną się złączyć) i wziął w niewolę 1 *Półkownika*, wiele *Officerów*, 300 ludzi rang niższych i jedną chorągiew. Przeprawa pod *Borysowem* tak ważnym działaniem była dla nieprzyjaciela, iż całą swą uwagę na ten punkt zwrócił. Dla tej przyczyny *Oudinot* był wysłany na wzmocnienie *Dąbrowskiego*. Szaniec przedmostowy, na tej stronie rzeki znajdujący się czynił przeprawę lub atak prawie niepodobnym. Nieprzyjaciel, w postępowaniu swém strzymany, wszędzie szukał miejsca do przeprawy zdolnego, w wielu punktach fałszywe czyniąc obróty. Wręście, kiedy w rzeczy samej najwięcej mieliśmy przyczyn rozumieć, że weźmie kierunek ku południowi, on nader mocną pozycją obrał o 15 wiorst od *Borysowa*, między gościńcami *Borysowskim* i *Ziębińskim*, gdzie ustawił baterią ze 30 dział. Bagna i lasy z tej strony, a wyniosłość z drugiej robiły niepodobnym wszelkie usiłowanie w celu przeszkodzenia mu przeprawy. Nadto rzeka w tém miejscu tak jest wązka i mialka, że piechota jego przeprawiała się na koniach pod zastoną baterii, która z tyłu na wyniosłości umieszczoną była. Z 15go na 16ty usłyszeliśmy kanonadę w lewey stronie, a potem w prawey. Hrabia *Wittgenstein* i Hrabia *Platow* zbliżyli się, otworzył się między nami związek, a 16go atakowałem nieprz: z przodu, w tymże czasie, kiedy Hrabia *Wittgenstein* rozpoczął bitwę z wojskiem wspierającym przeprawę nieprzyjaciela z tamtej strony rzeki. Wkrótce uwiadomili nas jeńcy, że sam *Napoleon* tu się znajdował, że tu były zgromadzone wszystkie jego siły, i że armia wynosiła około 70,000 ludzi, w których liczbie korpusy *Oudinota* i *Victora* składają się z ludu nie wycieńczonego, mają wiele artylleryi i dostatek kawaleryi; gwardya Cesarska również dobrze zachowana. Odparty został nieprzyjaciel na 4 lub 5 wiorst, ze stratą 1 dział, wielu *Officerów*, kilkuset ranionych i wielką liczbą poległych.

Jenerał *Leytnant Saken*, którego zostawiłem w okolicach *Brześcia*, z wielką nader zręcznością wykonał poruczenia mu dane. Xiążę *Schwartzenberg*, za mną zbliżył się już był prawie do *Słonima*, ale Jenerał *Leytnant Saken*, przez dwa dni ciągle atakował Jenerała *Regnier*, przez co zmusił Xięcia *Schwartzenberga* do odwrótu dla połączenia się z tym ostatnim, i wziął 1 chorągiew i około 1000 jeńców.

W tym momencie odbieram wiadomość, że nieprzyjaciel zaczyna przedemną odwrót, straciwszy jeszcze 1 dział i część bagażów. Idę go ścigać.

W ogólności podług urzędowego dziennika nieprzyjaciel stracił w tych dniach w jeńcach, 5 Jenerałów, 427 sztabów i *Ober-Officerów*, 28,500 ludzi rang niższych, 22 dział, i 4 chorągwie.

Und	W i l n o. Styczeń. 1813.	Barometr cale, linje.	Termometr Reaumura stopnie	Odmiany Powietrza.
25	z rana	27. 9. 4.	— 15 5	pogodny
	po południu.	27. 10. 0.	— 10.	
	wieczorem	27. 10. 0.	— 10 $\frac{1}{2}$ .	
26	z rana	27. 9. 9.	— 10 $\frac{1}{4}$ .	pochmurny
	po południu	27. 9. 3.	— 7 $\frac{1}{4}$ .	
	wieczorem	27. 9. 3.	— 6.	
27	z rana	27. 9. 5.	— 2.	śnieg padał
	po południu	27. 9. 2.	+ 0 $\frac{1}{2}$ .	
	wieczorem	27. 9. 2.	— 1.	
28	z rana	27. 8. 7.	— 0 $\frac{1}{2}$ .	deszcz pad.
	po południu	27. 7. 6.	+ 0 $\frac{1}{2}$ .	
	wieczorem	27. 7. 0.	— 0.	

## P O D R A D.

1. Na skutek przedłożenia JW. Generala *Infanteryi Woiennej Litewskiej Gubernatora* i *Kawalera Rzymskiego Korsakowa* dnia 17 idącego *Januarii* wydanego *Kommissya Guberska Wileńska tymczasowa Wykonawcza* obwieszcza, że postanowiła uczynić w dniach 1, 5 i 10 następującego *Miesiąca Februarii* *Licytacją* na dostawienie dla wojska *Drew* 20,000 sążni; życzący przeto wziąć takowy kontrakt, mają się jawnie w oznaczonych terminach do teyże *Guberskiej Kommissyi*. Datt Roku 1813. *Januarii* 18 dnia.

*Antoni Łappa Stanu Konsyliarz i Kawaler Prez:*

## D O N I E S I E N I A.

1. *Eulalia Chalmé* z domu *de Ruville* uwiadamia publiczność, że w podróży traktem *Mińskim* od *Mołodeczny* do *Wilna*, w ostatnich dniach *Miesiąca Listopada* niebezpieczeństwem i zimnem przerażona, o 20 blisko wiorst od *Wilna*, pewnemu *Zołnierzowi Francuzkiemu* od *artylleryi*, oddała dla uwięzienia do *Wilna* *Córkę* swoję *Ernestynę*, dziecie w 9. *leciech*, oczy i włosy czarne mającą, tudzież umiejącą mówić po *rossyysku* i po *francuzku*. Mniemając, iż *Zołnierz* ten u którego z *mieszkańców Wileńskich*, lub we wsi iakiey *okoliczney* dziecie to zostawił, *nieszczęśliwa Matka* ze łzami o uwiadomienie siebie uprasza — *Mający* o tém iaką wiadomość raczy się zgłosić do domu *W. Prezydenta Reyzera*, lub do *Kupca JP. Bideau*, naprzeciwko wielkiego placu *mieszkańcego*.

1. Za prawem *wieczysto* *przedażnym* w r. 1803 *msca Junij* 25 dnia wydanem od *Nikodema* i *Tekli Madzolewskich Komorników Smoleńskich*, tegoż *Ru msca* i dnia przed *aktami Gubernskiego miasta Wilna* przyznanem, niżej podpisany stał się *aktorem kamienicy* na *przedmieściu* za *bramą Rudnicką* blisko *Sgo Stefana* pod *Nrem* 1236 położoney; z mocy takowego *nabycia* *posydując* ciągle *Dom* wyżej *pomieniony*, gdy w *Ru* 1810, zawierał *szlubne* *związki* zeszły *syn mój Benedykt Zeydler* z *JPanną Scholastyką Magnuszewską*, *powodowany Oycowskim* *przywiazaniem* *dozwoliłem* *mieszkać* w tymże *domie*, nie wyrzekając się *dziedzictwa* i nie wydając *żadnego* na *rzecz* zeszłego *syna* *prawa* — *Dwa lata* *żyjąc* zeszły *Benedykt Zeydler* z *żoną* swoią w *ciągłej* *niezgodzie* *Ru* 1812 *Julii* 24 n. s. zszedł z tego *świata* — *Trwające* w *tey* *dacie* *woienne* *okoliczności*, *zmusiły* *JP. Scholastykę* z *Magnuszewskich Zeydlerową* do *ogłoszenia* się *possesorką* tego *domu*, do którego *żadnego* nie ma *prawa* — *Kiedy* więc *dopióro* *mnie* *dochodzą* *wiadomości*, iż o *dom*, który do *moiego* *dziedzictwa* *przynależy*, *taż* *JP. Scholastyka* z *Magnuszewskich Zeydlerowa* *chce* *robić* *układy* — *Mam* za *obowiązek* *ostrzedz*, aby *nikt* się nie *zawodził*, iż *dom* do *dziedzictwa* *moiego* *należy*, i że o *odzyskanie* *onego* z *pod* *nieślusznego* *zawładania*, w *miejscu* *właściwem* *poczyniłem* *kroki* — *Takowe* *ostrzeżenie* *podpisuję*.

*Jan Zeydler Bur:*

## Cena Targowa Wileńska.

		Od dnia 20. Stycznia, do dnia 29 t. m.		rub	koj
Bezka litewska, mająca garcy litewskich 1/4	Zyta suchego	-	-	6	
	— surowego	-	-	5	50
	Pszenicy Oziméy	-	-	16	
	— — Jarey	-	-	12	
	Owsa	-	-	5	
	Jęczmienia	-	-	6	
	Grochu	-	-	5	
	Siana pud	-	-		37
	Słomy kulowey kopa	-	-	3	50
	Masła faska 6 garcy	-	-	6	
	Funt mięsa wołowego	-	-		5
	Assygnacya 100 rubli	-	-	24	
	Dukat hol:	-	-	3	